

Die Zitterpappel

Sein Körper ist tot,
vom Baumsaft seine Seele verlassen.
Das Ende erreicht:
stehend.

Ein Schicksal ging zu Ende.
Der Wanderseele den göttlichen Traum entreißen!
Wurzel fassen,
zurück zur Erde!

Sein Körper ist tot
von Baumsaft seine Seele verlassen.
Das Ende erreicht:
am Boden liegend.

Le peuplier tremblant

Son corps est mort,
la sève son âme a quittée.
Arrivé à la fin:
Debout.

Arrache ton rêve divin
de ton âme errante!
Reprends racine
retourne à la glèbe !

Son corps est mort,
la sève son âme a quittée.
La fin est là:
Gisant pas terre.

Ari Eisenscher